# **CHAMBRE DES COMMUNES**

Le jeudi 26 octobre 1995

La séance est ouverte à 10 heures.

Prière

### **AFFAIRES COURANTES**

[Traduction]

### RÉPONSE DU GOUVERNEMENT À DES PÉTITIONS

M. Peter Milliken (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes, Lib.): Monsieur le Président, conformément au paragraphe 36(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement à 14 pétitions.

[Français]

# LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DUR ABLE

L'hon. Charles Caccia (Davenport, Lib.): Monsieur le Président, le Comité permanent de l'environnement et du développement durable a l'honneur de présenter son 6e rapport, conformément à son ordre de renvoi du lundi 2 octobre 1995.

Notre Comité a étudié le projet de loi C-94, Loi régissant le commerce interprovincial et l'importation à des fins commerciales de certaines substances à base de manganèse, et a convenu de faire rapport sans modification. Un exemplaire des procès-verbaux relatifs à ce projet de loi est déposé.

[Traduction]

#### LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

### FINANCES

M. David Walker (secrétaire parlementaire du ministre des Finances, Lib.): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter le 20<sup>e</sup> rapport du Comité permanent des finances. Conformément à l'ordre de renvoi du lundi 25 septembre 1995, le comité a étudié le projet de loi C-103, Loi modifiant la Loi sur

la taxe d'accise et la Loi de l'impôt sur le revenu et a convenu de faire rapport du projet de loi avec une proposition d'amendement.

# **PÉTITIONS**

#### L'UNITÉ NATIONALE

M. Andrew Telegdi (Waterloo, Lib.): Monsieur le Président, je suis très fier de représenter ma communauté, et la pétition que je présente est l'une des raisons de cette fierté. Nous devons cette pétition à l'initiative d'un étudiant du Waterloo Collegiate, M. Jakeed Singh. Il y a un an, une poignée d'étudiants du WCI ont décidé qu'à l'approche du référendum, les jeunes du Canada allaient se manifester et essayer de faire leur part pour que notre pays reste uni.

Signée par 4 000 personnes, la pétition demande que notre pays reste uni d'un océan à l'autre, avec le Québec comme partie intégrante de notre nation.

Je suis très heureux de présenter cette pétition à la Chambre. Elle vient s'ajouter aux nombreuses autres initiatives qui ont été prises par les membres de ma communauté pour exprimer leur attachement à un Canada uni.

### LA JUSTICE

M. Bill Gilmour (Comox—Alberni, Réf.): Monsieur le Président, conformément à l'article 36 du Règlement, j'ai le plaisir de présenter la pétition suivante qui a circulé dans tout le Canada et qui porte 1 183 signatures, soit un total de plus de 6 200 signatures jusqu'à présent.

Les pétitionnaires demandent qu'en mémoire de Dawn Shaw, fillette de six ans qui a été assassinée dans ma circonscription de Comox—Alberni, cette pétition soit portée à l'attention du Parlement.

Ces pétitionnaires prient le Parlement de promulguer une loi afin de modifier le système de justice pour mieux protéger les enfants contre les agressions sexuelles et assurer la condamnation des délinquants.

Je suis entièrement d'accord avec les pétitionnaires et j'appuie cette pétition.

Le Président: Je tiens à préciser respectueusement que vous n'avez pas à appuyer ou à rejeter le contenu des pétitions, mais simplement à les présenter.